BC 151 C14·13

(a Copy, as far as I can decipher the original pencil writing).

Firenze / via Pier Capponi 16
28 Luglio 1872.

Mio caro Signore,

Sono già varie settimane che ho ricevuto la vostra cortesissima lettera contenente le fotografie, e non avrei tardato un giorno a rendervene grazie se non mi avesse trattenuto (ed.?) il desiderio di ripetere la spedizione dei tre fascicoli 2.3.4 (1871) dell'Archivio che ora ho lasciato insieme con un volume di miei studii di cui mi faccio un onore di presentarvi copia.

Le vostre ricerche sui Bushmen sono del più alto interesse e se voi lo permettete o lo credete opportuno io sarò ben lieto di fare una comunicazione in proposito alla nostra Società Antropologica in ciò che concerne le lingue africane l'Archivio della Propaganda. Esso è inesplorato quasi affatto e può contenere qualcosa d'interessante che sarebbe per me un piacere di comunicarvi. Io andrò a Roma fra qualche mese (I shall be established there) per fermarmivi alcune settimane e per mezzo del Principe Torlonia e del Cardinale Orlandi spero di avere da tutto l'agio per fare le ricerche che (I hope) potranno giovare alle Scienze, ed a voi in particolare.

Ora che l'insegnamento mi lascia un po' libero spero attendere al saggio accennato sulle lingue australiane in modo da pubblicarlo nel corrente anno.

Che se le molteplici vostre occupazioni vi permettessero di darmi qualche particolareggiate notizie intorno alle estensione di questi gruppi di Papuali, potrei — avvertendo ben inteso alla fonte — comunicarne una nota in proposito alla Società Geografica. Anzi uno mio egregio amico che s'interessa assai di siffatti studi sarebbe lieto di avere qualche fotografie e mi obbligherete moltissimo se potrete favorirmene.

Ritornando a dire di ciò che vi feci spedire cagione del mio ritardo a scrivere si fu che in alcun modo non mi riuscì trovare chi si assumesse l'impegno delle spedizione. Ora uno commissionario di mia conoscenza mi ha garantito che il pacco vi arriverà puntualmente e spero che gradirete ricevere insieme con questa lettera o poco dopo.—

Ho quasi ultimata la memoria di cui vi parlava sino dal 1869. e 1870. intorno alle lingue australiane. Prima di porvi l'ultima mano sarei molto soddisfatto di qualche nota sulle trad. australiane del Vangelo sec. Matteo di Threlkeld e di qualche altro dei preziosi documenti che contiene in proposito le ricchissime Biblioteca di Sir Grey. In ricambio mi offro di esplorare per conto vostro

BC 151 C14.13

Non occorre che io dica che una
delle prime copie sarà per voi, mio
gentile amico, al quale non dispero che
un dì o l'altro qualche circostanza
mi procuri il piacere di una conoscenza
personale.

Nel ricambiare i complimenti
alle egregia unisco ai volumi
accennati una copia in duplicato
di una mio opuscolo intorno a Göthe,
e di una di queste copie vi prego
farle omaggio a mio nome.

Grazie, caro Signore, e grazie
nuovamente della vostra lettera,
delle fotografie e delle interessanti
notizie che mi date. Con voi e con
Miss Lloyd mi congratulo della buona messe
[illegible] harvest

Mapes stock, introduction,

compleb. copia fornitami da Pomas

Fort- fornitavi dalle vostre ~~act~~ ricerche
ed è appena luogo ad accennare
come lo studio della etnologia comparata
abbia a guadagnare immensamente
dalla pubblicazione dei materiali ra-
colti. La mitologia, la poesia, le leg-
gende di ~~c~~ tali coloro getteranno
volte darà si le chiave di misteri che
fanno altrimenti incomprensi-
bili; le loro superstizioni e la loro
astrologia offrono vantaggiosamente
connettersi con quello anche di popoli
più colti.

Augurandovi mille felicità, io sono
di tutto cuore Vostro

Zingi